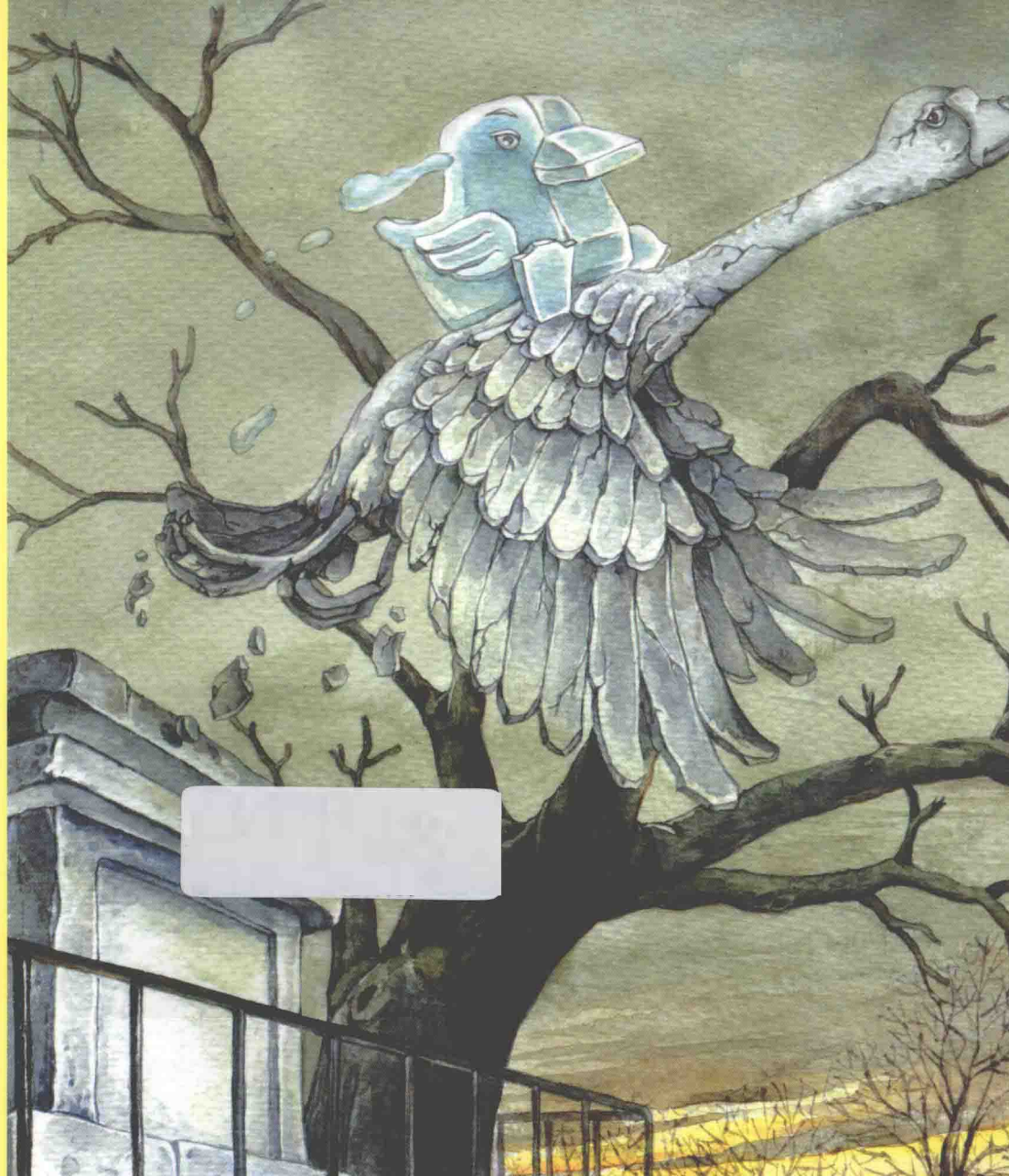




冰小鸭的春天

孙幼军 著

北方联合出版传媒(集团)股份有限公司 春风文艺出版社



孙幼军 ◎ 著

冰小鸭的春天



北方联合出版传媒(集团)股份有限公司 春风文艺出版社

· 沈 阳 ·

图书在版编目(CIP)数据

冰小鸭的春天 / 孙幼军著. —沈阳: 春风文艺出版社, 2012. 10
(怪老头儿讲故事)
ISBN 978-7-5313-4255-7

I. ①冰… II. ①孙… III. ①汉语拼音—儿童读物
IV. ①H125. 4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 096468 号

出版发行: 北方联合出版传媒(集团)股份有限公司
春风文艺出版社
地 址: 沈阳市和平区十一纬路 25 号 邮政编码: 110003
网 址: <http://www.chinachunfeng.net>
出 版 人: 韩忠良
总 编 室: 024-23284029
发 行 部: 024-23284402
印 务 部: 024-23284384
电子邮箱: xiaobuhu1998@sina.com

责任编辑: 单瑛琪 于文慧
责任校对: 潘晓春
封面设计: 冯少玲
内文画者: 三舍卡通
封面画者: 杨 磊
印 刷: 辽宁奥美雅印刷有限公司
开 本: 210mm×180mm 1/24
印 张: 4
字 数: 123 千字
版 次: 2012 年 10 月第 1 版
印 次: 2012 年 10 月第 1 次
书 号: 978-7-5313-4255-7
定 价: 16.00 元

如有质量问题, 请与印务部联系调换。

冰小鸭的春天





dōng tiān dào le bīng chéng lǐ huó yuè qǐ lái 。
冬天到了，冰城里活跃起来。

zhè yì tiān rén men bā kāi dà jiāng shàng hòu hòu de xuě záo xià xǔ duō
这一天，人们扒开大江上厚厚的雪，凿下许多
dà bīng kuài tā men bǎ dà bīng kuài zhuāng shàng kǎ chē lā dào bīng chéng zhōng
大冰块。他们把大冰块装上卡车，拉到冰城中
xīn de gōng yuán qù
心的公园去。



gōngyuán lǐ jù jí le xǔ duō bīng diāo jiā tā men yào bǎ bīng kuài záo chéng gè zhǒng gè yàng de bīng dēng hái
公园里聚集了许多冰雕家。他们要把冰块凿成各种各样的冰灯，还

bǐ sài kàn shéi diāo de zuì hǎo
比赛，看谁雕得最好。

tā men lǐng lái dà bīng kuài jiù gè zhàn dì pán máng lù qǐ lái qī qī chā chā dīng dīng dāng dāng
他们领来大冰块，就各占地盘，忙碌起来。“噼噼嚓嚓”、“叮叮当当”，
yòu shì jù yòu shì záo fēi cháng rè nao yì kāi shǐ nǐ gēn běn cǎi bù chū tā men xiǎng diāo chū gè shén me lái
又是锯，又是凿，非常热闹。一开始，你根本猜不出他们想雕出个什么来，
kě shì nǐ zhǐ yào zài páng biān duō zhàn yí huì er děng dào tā men kāi shǐ jīng diāo xì kè de shí hou nǐ jiù huì kàn
可是你只要在旁边多站一会儿，等到他们开始精雕细刻的时候，你就会看

chū ya yuán lái zhè shì yì tóu dà bái xióng hòu tóu hái gēn zhe
出：呀，原来这是一头大白熊，后头还跟着
liǎng zhī xióng zǎi er
两只熊崽儿！

nà yí gè ne hā yuán lái shì qí zài bīng mǎ shàng de táng
那一个呢？哈，原来是骑在冰马上的唐
sēng táng sēng qián biān nà kuài tū chū de bīng kuài yòu shì shén me
僧！唐僧前边那块凸出的冰块又是什么？

chū lái la yuán lái shì jǔ zhe jīn gū bàng yǐn lù de sūn wù
……出来啦，原来是举着金箍棒引路的孙悟
kōng
空！



yǒu yí wèi zhǎng zhe bái hú zi de lǎo yé ye pá shàng hěn gāo de sān jiǎo tī záo
有一位长着白胡子的老爷爷爬上很高的三角梯，凿
chū yì gēn xì gāo de bīng zhù bīng zhù shàng dǐng zhe yí dà kuài bīng zhè suàn shén me ya
出一根细高的冰柱，冰柱上顶着一大块冰。这算什么呀？
kě shì zhuǎn yǎn gōng fu nǐ jiù kàn chū bīng zhù dǐng shàng de shì yí gè chuān zhe gǔ dài
可是转眼工夫，你就看出，冰柱顶上的，是一个穿着古代
cháng qún de nǚ hái zi tā fēi qǐ lái le bú cuò cháng é bèn yuè
长裙的女孩子，她飞起来了。不错，嫦娥奔月！

yǒu gè xiǎo gē ge dài zhe chuí zi hé záo zi yě lái dào zhè lǐ xiǎng diāo diǎn er
有个小哥哥带着锤子和凿子，也来到这里，想雕点儿
shén me tā qù lǐng bīng kuài fā bīng kuài de shū shu kàn le tā yí yǎn shuō ná chū
什么。他去领冰块，发冰块的叔叔看了他一眼说：“拿出
bào míng kǎ lái
报名卡来！”

xiǎo gē ge shuō wǒ méi yǒu bào míng
小哥哥说：“我没有报名
kǎ kě shì wǒ yě huì diāo
卡……可是，我也会雕……”

nà ge shū shu shuō bié zài zhè er
那个叔叔说：“别在这儿
dǎo luàn qù qù qù
捣乱，去去去！”

xiǎo gē ge dāi lì le yí huì er
小哥哥呆立了一会儿，
méi yǒu bàn fǎ jiù qù kàn bié rén diāo kè
没有办法，就去看别人雕刻。



yǒu wèi bīng diāo jiā záo xià yí kuài bīng lái zhè kuài bīng zhèng fēi dào xiǎo gē ge
有位冰雕家凿下一块冰来，这块冰正飞到小哥哥

jiǎo xià xiǎo gē ge tuì hòu yí bù hěn xiǎo xīn de wèn bó bo zhè ge
脚下。小哥哥退后一步，很小心地问：“伯伯，这个……

bú yào le ba
不要了吧？”

nà wèi bīng diāo jiā tóu yě bù tái de shuō ná zǒu
那位冰雕家头也不抬地说：“拿走！”

xiǎo gē ge fēi cháng gāo xìng
小哥哥非常高兴。

jiù shì tài xiǎo le xiǎo gē ge pěng zhe nà kuài bīng xīn lǐ xiǎng yì
“就是太小了，”小哥哥捧着那块冰，心里想，“一

diǎn er yě bù néng làng fèi zhè xíng zhuàng yǒu xiē xiàng xiǎo yā zi duì la wǒ jiù
点儿也不能浪费。这形状有些像小鸭子，对啦，我就

diāo yì zhī xiǎo yā zi ba
雕一只小鸭子吧！”



tā zhǎo le yí gè ān jìng de dì fang hěn yòng xīn de diāo kè qǐ lái tā zhēn de hěn huì diāo
他 找 了 一 个 安 静 的 地 方 ， 很 用 心 地 雕 刻 起 来 。 他 真 的 很 会 雕 。

chéng gōng le tā diāo chū yì zhī líng lóng tī tòu de bīng xiǎo yā bīng xiǎo yā dà nǎo ké xiǎo shēn zi hái
成 功 了 ！ 他 雕 出 一 只 玲 珑 剔 透 的 冰 小 鸭 。 冰 小 鸭 大 脑 壳 ， 小 身 子 ， 还
yǒu liǎng zhī shū zhǎn de jiǎo yā piàn er tā de tóu wēi wēi xiàng yí cè qīng zhe liǎng zhī yuán yuán de dà yǎn jīng hǎo
有 两 只 舒 展 的 脚 丫 片 儿 。 她 的 头 微 微 向 一 侧 倾 着 ， 两 只 圆 圆 的 大 眼 睛 好
qí de dīng zhe nǐ yàng zi fēi cháng dòu rén ài
奇 地 盯 着 你 ， 样 子 非 常 逗 人 爱 。





xiǎo gē ge bù zhī
小哥哥不知
dào yīng gāi bǎ tā bǎi zài
道应该把她摆在
nǎ er
哪儿。

nǐ tài xiǎo la
“你太小啦。”

tā duì bīng xiǎo yā shuō , “dù
他对冰小鸭说, “肚
zi li yě méi yǒu diàn dēng
子里也没有电灯。
yě xǔ bié rén kàn bú dào ,
也许别人看不到,
huì yì jiǎo bǎ nǐ cǎi huài”
会一脚把你踩坏……”

tā dōng zhāng
他东张

xī wàng jué de gāo
西望，觉得高

gāo de shí tiān é diāo
高的石天鹅雕

xiàng tái zuò shàng zuì ān
像台座上最安

quán tā jiù chèn méi
全。他就趁没

rén zhù yì shí pá shàng
人注意时爬上

qù bǎ bīng xiǎo yā
去，把冰小鸭

bǎi zài shí tiān é jiǎo xià
摆在石天鹅脚下。



hēi yè jiàng lín gōng yuán lǐ de bīng dēng yì qí liàng le jù dà bīng
黑夜降临，公园里的冰灯一齐亮了。巨大冰
kuài qiè chéng de shuǐ jīng gōng diàn qián miàn guà zhe tōng hóng de bīng dēng long
块砌成的“水晶宫殿”，前面挂着通红的冰灯笼，
sì zhōu wéi zhe cuì lǜ de bīng shù
四周围着翠绿的冰树。



guā guǒ dà fēngshōu de bīng diāo lán zǐ lǐ yǒu jīn huáng sè
“瓜果大丰收”的冰雕篮子里有金黄色
de dà nán guā zǐ sè de dà qié zǐ lǜ yóu yóu de huáng guā
的大南瓜，紫色的大茄子，绿油油的黄瓜
yì qún qún bīng diāo de rén xiàng hé dòng wù de shēn tǐ lǐ yě
……一群群冰雕的人像和动物的身体里，也
dōu shǎn shuò chū gè zhǒng yán sè de dēng guāng
都闪烁出各种颜色的灯光。



ā zhēn měi ya
啊，真美呀！

gōng yuán de sì gè dà mén yì qí yǒng jìn yóu kè
公园的四个大门一齐涌进游客，

tā men dōu shì lái kàn bīng dēng de yǒu bù shǎo hái shì zuò
他们都是来看冰灯的，有不少还是坐

huǒ chē chéng fēi jī lái zì yáo yuǎn de nán fāng hē
火车、乘飞机，来自遥远的南方。嗨，

hǎo duō hǎo duō rén na
好多好多人哪！

bīng xiǎo yā de xīn lǐ hěn kuài huó tā dì yī tiān
冰小鸭的心里很快活。她第一天

lái dào zhè ge shì jiè shàng jué de zhè ge shì jiè yòu měi
来到这个世界上，觉得这个世界又美

lì yòu rè nao
丽，又热闹。





tā xiǎng cóng nà xǔ xǔ
她想从那许许

duō duō miàn kǒng lǐ zhǎo chū xiǎo
多多面孔里找出小

gē ge dòng de tōnghóng de xiǎo
哥哥冻得通红的小

liǎn er lái 。 xiǎo gē ge diào
脸儿来。小哥哥雕

kè tā de shí hou shí gè
刻她的时候，十个

zhǐ tou dòng de yòuhóng yòuzhōng
指头冻得又红又肿。

tā xiǎng wèn wen xiǎo gē ge
她想问问小哥哥：

nǐ de shǒu téng bù téng a
“你的手疼不疼啊？

hái hóng hái zhōng ma
还红、还肿吗？”